



Title :	“อีลิน” พยาบาลพม่า เปิดใจรางวัลสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอฯ
Subject Heading 1 :	
Subject Heading 2 :	
Source :	ข่าวสด หน้า 25
Date :	26 ตุลาคม พ.ศ. 2555 วิชาดุริยางค์



บรมราชชนนีให้ปรากฏกว้างไกล  
 ขอแสดงความยินดีกับ น.ส.อีลิน บาร์บารอ ที่ได้รับรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ประจำปีพ.ศ.2555 ด้วยเหตุที่ใช้ความสามารถ ประกอบกับความมุ่งมั่นที่จะประกอบกรณียกิจเพื่อพัฒนาคุณภาพเด็ก และสตรียากไร้ รวมถึงผู้ด้อยโอกาสในสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์ พร้อมวางรากฐานการพยาบาลและการผดุงครรภ์สืบเนื่องตลอด อันมีความสำคัญต่อระบบสุขภาพของประเทศ และยอมรับว่าพยาบาลเป็นบุคลากรกลุ่มใหญ่ในระบบบริการด้านสุขภาพ เป็นกำลังที่ช่วยให้ประชาชนสามารถเข้าถึงบริการสุขภาพส่วนรวม

ส่วนการพัฒนาคุณภาพของพยาบาลให้มีประสิทธิภาพต้องอาศัยองค์ประกอบหลายด้าน บุคลากรต้องมีความรู้ มีระบบการบริหารจัดการที่ดี สามารถตอบสนองความต้องการของประชาชนได้อย่างทั่วถึง ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีกับผู้ประกอบอาชีพพยาบาลและแขกผู้มีเกียรติที่อยู่ในพิธีนี้ จงประสบความสำเร็จมีกำลังกายกำลังใจเพื่อปฏิบัติหน้าที่ให้เกิด

# อีลิน'พยาบาลพม่า เปิดใจรางวัลสมเด็จพระเจ้า

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี องค์ประธานมูลนิธิรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ในพระบรมราชูปถัมภ์ เสด็จฯทรงเป็นประธานในพิธีพระราชทานรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ประจำปี พ.ศ.2555 และพระราชทานเลี้ยงน้ำชาเป็นเกียรติแก่ผู้ได้รับพระราชทานรางวัล ซึ่งได้แก่ น.ส.อีลิน บาร์บารอ พยาบาลกุมารเวชศาสตร์ ประจำสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์ เมื่อวันที่ 22 ต.ค. ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ในพระบรมมหาราชวัง

ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงมีพระราชดำรัสร่วมแสดงความยินดีว่า “ข้าพเจ้ามีความยินดีที่ได้มีโอกาสมาเป็นประธานในพิธีมอบรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ซึ่งเป็นรางวัลที่มีความหมาย ขอแสดงความชื่นชมคณะกรรมการและผู้เกี่ยวข้องทุกคนที่ร่วมแรงร่วมใจกันทำงานเผยแพร่พระเกียรติคุณสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีให้ปรากฏกว้างไกล



ประโยชน์ทั้งส่วนตนและส่วนรวมโดยทั่วกัน”

สำหรับรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีที่จัดตั้งขึ้นนี้ เป็นรางวัลนานาชาติที่พิจารณาให้กับผู้ประกอบวิชาชีพการพยาบาลและการผดุงครรภ์จากทุกประเทศทั่วโลก ที่มีผลงานดีเด่นเป็นที่ประจักษ์ทั้งในระดับชาติและระดับนานาชาติ อันก่อให้เกิดประโยชน์แก่มวลมนุษย์ในด้านสุขภาพอนามัยและคุณภาพชีวิต โดยจัดมอบรางวัลขึ้นทุกปี ปีละ 1 รางวัล โดยมีมูลนิธิรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ในพระบรมราชูปถัมภ์ เป็นผู้ดำเนินการรางวัลประกอบด้วยประกาศนียบัตร โล่รางวัล และเงินจำนวน 10,000 ดอลลาร์สหรัฐอเมริกา



น.ส.อีลิน บาร์บารอ (Eileen Barbara) เป็นพยาบาลที่มีความมุ่งมั่นและทุ่มเทให้กับการพัฒนาวิชาชีพการพยาบาลและการผดุงครรภ์ของสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์อย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการทำงานกว่า 60 ปี จนทำให้วิชาชีพการพยาบาลและการผดุงครรภ์ของประเทศเป็นที่ยอมรับทั้งในระดับประเทศและนานาชาติ ส่งผลให้ประชาชน โดยเฉพาะกลุ่มเด็กและเยาวชน ได้รับบริการทางสุขภาพที่มีคุณภาพอย่างทั่วถึงและเป็นธรรม ได้ริเริ่มโครงการการดูแลสุขภาพที่บ้าน เพื่อให้ประชาชนที่อยู่ห่างไกลสถานบริการสุขภาพเข้าถึงบริการ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

แม้หลังเกษียณอายุจากการทำงานประจำ อีลิน บาร์บารอ ยังคงอุทิศตนอย่างต่อเนื่องเพื่อสนับสนุนและให้คำปรึกษาแก่องค์กรพยาบาลในสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์

ด้วยความเป็นพยาบาลผู้มีวิสัยทัศน์ในการพัฒนาวิชาชีพ อีลินได้รับแต่งตั้งให้เป็นสมาชิกของกรรมการที่ปรึกษาด้านการพยาบาลและการผดุงครรภ์ขององค์การอนามัยโลกภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และได้เข้าร่วมประชุมใน



ระดับนานาชาติในหลายครั้ง เมื่อพ.ศ.2541 Student Council ของรางวัลชั้นหนึ่ง Lu Hmu Level) ให้แก่น.ส.อีลิน การยกระดับมาตรฐานคนทำประโยชน์ต่อสังคม

อีลิน บาร์บารอ รางวัลนี้เหมือนฝันที่เป็นจริง เป็นรางวัลที่สำคัญเกี่ยวเนื่องในพระมหากรุณาธิคุณเฝ้าใฝ่หาความรู้แก่คนที่มีความสำคัญของการให้มนุษยชาติอย่างใดก็ใดให้การศึกษาในระดับสูงศึกษาจะสร้างความเป็น

“เคยได้ยินเกี่ยวกับสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชกุมารี ทรงเล็งบ้าง ได้ทราบถึงพระมณฑรมีต่อพยาบาลและพระองค์ทรงดำรงพระชนมชีพเด็ก ๆ พ่อแม่อยากไ้ไปในต่างจังหวัด ด้วยเสมอ ทำให้เกิดแรงจูงใจช่วยเหลือคนยากทำเป็นตัวอย่าง

ส่วนความคิดเห็นขลังสำคัญคือผลิตบุคลากรดี ดังนั้นจึงควรให้การจะไม่สามารถดูแลประภาพ ซึ่งจริงๆ แล้วก็อยู่ในยุคปัจจุบัน แต่อยู่ที่เหล่านั้น ที่ควรปลูกบพบาทหน้าที่” พยาบาล

ไอลิน' พยาบาลพม่า เปิดใจรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี

Heading 1 :	
Heading 2 :	
:	ข่าวสด หน้า 25
	26 ตุลาคม พ.ศ. 2555 วันศุกร์



**บรมราชชนนีให้ปรากฏกว้างไกล**  
 ขอแสดงความยินดีกับน.ส.ไอลิน บาร์บารอ ที่ได้รับรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ประจำปี.ศ.2555 ด้วยเหตุที่ใช้ความสามารถ ประกอบกับความมุ่งมั่นที่จะประกอบกรณียกิจเพื่อพัฒนาคุณภาพเด็ก และสตรียากไร้ รวมถึงผู้ด้อยโอกาสในสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์ พร้อมวางรากฐานการพยาบาลและการผดุงครรภ์สืบเนื่องตลอด อันมีความสำคัญต่อระบบสุขภาพของประเทศ และยอมรับว่าพยาบาลเป็นบุคลากรกลุ่มใหญ่ในระบบบริการด้านสุขภาพ เป็นกำลังที่ช่วยให้ประชาชนสามารถเข้าถึงบริการสุขภาพส่วนรวม

ส่วนการพัฒนาคุณภาพของพยาบาลให้มีประสิทธิภาพต้องอาศัยองค์ประกอบหลายด้าน บุคลากรต้องมีความรู้ มีระบบการบริหารจัดการที่ดี สามารถตอบสนองความต้องการของประชาชนได้อย่างทั่วถึง ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีกับผู้ที่ประกอบอาชีพพยาบาลและแพทย์ผู้เกี่ยวข้องในพิธีนี้ จงประสบความสำเร็จมีกำลังกายกำลังใจเพื่อปฏิบัติหน้าที่ให้เกิด

**ประโยชน์ทั้งส่วนตนและส่วนรวมโดยทั่วกัน"**  
 สำหรับรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีที่จัดตั้งขึ้นนี้ เป็นรางวัลนานาชาติที่พิจารณาให้กับผู้ประกอบวิชาชีพการพยาบาล และการผดุงครรภ์จากทุกประเทศทั่วโลก ที่มีผลงานดีเด่นเป็นที่ประจักษ์ทั้งในระดับชาติและระดับนานาชาติ อันก่อให้เกิดประโยชน์แก่มวลมนุษยชาติในด้านสุขภาพอนามัยและคุณภาพชีวิต โดยจัดมอบรางวัลขึ้นทุกปี ปีละ 1 รางวัล โดยมีมูลนิธิรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ในพระบรมราชูปถัมภ์ เป็นผู้ดำเนินการรางวัลประกอบด้วยประกาศนียบัตร โล่รางวัล และเงินจำนวน 10,000 ดอลลาร์สหรัฐอเมริกา



ระดับนานาชาติในหลายวาระจนเป็นที่รู้จักกว้างขวาง เมื่อพ.ศ.2541 State Peace and Development Council ของประเทศพม่าได้มอบเหรียญรางวัลชั้นหนึ่ง Lu Hmu Htoo Chun Medal (First Level) ให้แก่น.ส.ไอลินในฐานะบุคคลดีเด่นในการยกระดับมาตรฐานการพยาบาลและการอุทิศตนทำประโยชน์ต่อสังคม

# ไอลิน' พยาบาลพม่า เปิดใจรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี องค์ประธานมูลนิธิรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ในพระบรมราชูปถัมภ์ เสด็จฯทรงเป็นประธานในพิธีพระราชทานรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ประจำปี พ.ศ.2555 และพระราชทานเสี้ยวข้าวเป็นเกียรติแก่ผู้ได้รับพระราชทานรางวัล ซึ่งได้แก่ น.ส.ไอลิน บาร์บารอ พยาบาลกุมารเวชศาสตร์ ประจำสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์ เมื่อวันที่ 22 ต.ค. ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ในพระบรมมหาราชวัง

ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงมีพระราชดำรัสร่วมแสดงความยินดีว่า "ข้าพเจ้ามีความยินดีที่ได้มีโอกาสมาเป็นประธานในพิธีมอบรางวัลสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ซึ่งเป็นรางวัลที่มีความหมาย ขอแสดงความชื่นชมคณะกรรมการและผู้เกี่ยวข้องทุกคนที่ร่วมแรงร่วมใจกันทำงานเผยแพร่พระเกียรติคุณสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีให้ปรากฏกว้างไกล



น.ส.ไอลิน บาร์บารอ (Eileen Barbaro) เป็นพยาบาลที่มีความมุ่งมั่นและทุ่มเทให้กับการพัฒนาวิชาชีพการพยาบาลและการผดุงครรภ์ของสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์อย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการทำงานกว่า 60 ปี จนทำให้วิชาชีพการพยาบาลและการผดุงครรภ์ของประเทศเป็นที่ยอมรับทั้งในระดับประเทศและนานาชาติ ส่งผลให้ประชาชนโดยเฉพาะกลุ่มเด็กและเยาวชนได้รับบริการทางสุขภาพที่มีคุณภาพอย่างทั่วถึงและเป็นธรรม ได้ริเริ่มโครงการการดูแลสุขภาพที่บ้าน เพื่อให้ประชาชนที่อยู่ห่างไกลสถานบริการสุขภาพเข้าถึงบริการได้อย่างมีประสิทธิภาพ

แม้หลังเกษียณอายุจากการทำงานประจำ ไอลิน บาร์บารอ ยังคงอุทิศตนอย่างต่อเนื่องเพื่อสนับสนุนและให้คำปรึกษาแก่องค์กรพยาบาลในสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์

ด้วยความเป็นพยาบาลผู้ที่มีวิสัยทัศน์ในการพัฒนาวิชาชีพ ไอลินได้รับแต่งตั้งให้เป็นสมาชิกของกรรมการที่ปรึกษาด้านการพยาบาลและการผดุงครรภ์ขององค์การอนามัยโลกภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และได้เข้าร่วมประชุมใน

รางวัลนี้เหมือนฝันที่เป็นจริง ภูมิใจและดีใจ เพราะเป็นรางวัลที่สำคัญเกี่ยวกับมนุษยชาติ รู้สึกซาบซึ้งในพระมหากรุณาธิคุณเป็นอย่างสูง ในการทำงานนั้นอยากให้ความรู้แก่คนที่เป็นมารดา ให้แม่รู้ถึงความสำคัญของการให้นมบุตร รวมถึงความรู้เรื่องบาดทะยัก อย่างไรก็ตามขอเน้นย้ำในเรื่องการให้การศึกษาในระดับสูงที่เป็นสิ่งสำคัญ เพราะการศึกษาจะสร้างความเป็นผู้นำในวงการแพทย์

"เคยได้ยินเกี่ยวกับพระราชประวัติของสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีมาก่อนบ้าง แต่วันนี้สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเล่าถึงพระราชประวัติให้ฟังบ้าง ได้ทราบถึงพระมหากรุณาธิคุณที่สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระนางเจ้าสุทิดา พัชรสุธาพิมลลักษณ พระบรมราชินี ทรงมีต่อการพยาบาลและการผดุงครรภ์ในช่วงที่พระองค์ทรงดำรงพระชนมชีพ

สมัยเด็กๆ พ่อแม่จะไปพบกับประชาชนที่อยากไว้ในต่างจังหวัด ตัวเองก็มีโอกาสติดตามไปด้วยเสมอ ทำให้เกิดแรงบันดาลใจว่าในอนาคตจะต้องช่วยเหลือคนยากไร้เช่นเดียวกับที่พ่อแม่ทำเป็นตัวอย่าง

ส่วนความคิดเห็นของบทบาทหน้าที่พยาบาลถึงสำคัญคือผลิตบุคลากรของการเป็นพยาบาลที่ดี ดังนั้นจึงควรให้การศึกษาที่ดี การไม่มีความรู้ จะไม่สามารถดูแลประชาชนได้อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งจริงๆ แล้วก็ไม่มีความคิดของพยาบาลในยุคปัจจุบัน แต่อยู่ที่ผู้ให้การศึกษาแก่พยาบาลเหล่านั้น ที่ควรปลูกฝังให้พยาบาลเข้าใจในบทบาทหน้าที่" พยาบาลไอลิน กล่าว